

583344-2026 - Hange

Saksamaa – Finantstehingute käitlemis- ja arvelduskoja teenused – Rahmenvereinbarung über Bereitstellung von Kraftstoffen über ein Tankkartensystem

OJ S 162/2026 24/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: BVC Behörde für Inneres und Sport

E-posti aadress: ausschreibungen@polizei.hamburg.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvereinbarung über Bereitstellung von Kraftstoffen über ein Tankkartensystem

Kirjeldus: Rahmenvereinbarung über die Bereitstellung von Kraftstoffen und Strom über ein Tankkartensystem für Dienstkraftfahrzeuge verschiedener Dienststellen und öffentlicher Unternehmen der Freien und Hansestadt Hamburg, einschließlich der Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der polizeieigenen Tankstelle

Menetluse tunnus: ea3d17a7-2ef5-42f5-bc7d-c3d359453044

Sisemine tunnus: BIS OV 20262120949

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66172000 Finantstehingute käitlemis- ja arvelduskoja teenused

Täiendav liigitus (cpv): 09100000 Kütused, 30163100 Asutuse kütuseostukaardid, 45259000

Seadmete remont ja hooldus, 63712600 Sõidukite tankimisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 22297

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 22 800 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Rahmenvereinbarung über Bereitstellung von Kraftstoffen über ein Tankkartensystem
Kirjeldus: Rahmenvereinbarung über die Bereitstellung von Kraftstoffen und Strom über ein Tankkartensystem für Dienstkraftfahrzeuge verschiedener Dienststellen und öffentlicher Unternehmen der Freien und Hansestadt Hamburg, einschließlich der Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der polizeieigenen Tankstelle
Sisemine tunnus: f914bb36-b028-45ba-930d-f6b231244998

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 66172000 Finantstehingute käitlemis- ja arvelduskoja teenused
Täiendav liigitus (cpv): 09100000 Kütused, 30163100 Asutuse kütuseostukaardid, 45259000 Seadmete remont ja hooldus, 63712600 Sõidukite tankimisteenused
Täiendavad hankevõimalused:
Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Der Vertrag verlängert sich stillschweigend jeweils um ein weiteres Jahr.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Hamburg
Sihtnumber: 22297
Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 5

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei
Lisateave: 1.6.1 Allgemeines • Firmenangaben • Angabe zur Mittelstandsförderung (EEA) • Angabe Nationalität des wirtschaftlichen Eigentümers (EEA) • Schematische Zeichnung oder Abbildung einer Tankkarte mit Angabe/ Bezeichnung der frei konfigurierbaren Datenfelder (Bewertungsmatrix Nr. 1.1) • Nachweis über ein gesichertes Online-Portal für Rechnungen und Transaktionsdaten (Bewertungsmatrix 1.3) • Erklärung „Betriebsbereitschaft Tankstelle“ (Bewertungsmatrix Nr. 1.4) • Aussage zur Preisgestaltung für die polizeieigene Tankstelle (Referenztankstelle) (Bewertungsmatrix Nr. 1.5) • Weitere technische und organisatorische Angaben/Konzepte zu folgenden Themen (Bewertungsmatrix Ziffer 2.0 ff.): • PIN-Vergabe und -Verwaltung • Umfang und Struktur des Tankstellennetzes (regional, bundesweit, international) • Umfang und Struktur des Strom-Ladepunktnetzes (inkl. Roaming) • Controllingfunktionen und Plausibilitätskontrollen • Konzept der Versorgungssicherheit mit Treibstoffen bei Versorgungsengpässen oder Störung der Infrastruktur • Notstromversorgung von Ladepunkten

• Multi-Brand-System und Nachweis angebundener Marken • Konfigurierbarkeit der Tankkarte und Ausschluss bestimmter Warengruppen • Nachweise zur Nutzung erneuerbarer Energien an Ladepunkten • Nachweise zu Emissionsklassen der eingesetzten Tankfahrzeuge • Konzepte zur Verhinderung widerrechtlicher Kartennutzung • Angaben zu Lieferzeiten, Kartenlimits, Webanwendung, Benutzer- und Rollenverwaltung etc.

5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. Befähigung zur Berufsausübung: • Identifikationsnummer (EEA) •

Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister (EEA) • Registergericht (EEA) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: • Erklärung zur wirtschaftlichen und finanziellen

Leistungsfähigkeit (EEA) • Umsatzzahlen (EEA) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit:

• Erklärung zu den vorhandenen personellen und technischen Mitteln (EEA) • Erklärung zu vergleichbaren Leistungen (EEA) • Erklärung über die Inanspruchnahme einer Eignungsleihe (EEA) • Falls zutreffend: Erklärungen bei Weitervergabe von Leistungen an

Unterauftragnehmer • Falls zutreffend: Angaben des Unterauftragnehmers zur Eignung • Falls zutreffend: Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer • Falls zutreffend: Erklärung zur Bietergemeinschaft • Erklärung zur Geschäftstätigkeit

5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

5.1.11. **Hankedokumentid**

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 11/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/bfd7360b-b700-4b05-99a6-bdf7f728e74f>

5.1.12. **Hanke tingimused**

Menetluse tingimused:

Nõutav on juurdepääsuluba

Kirjeldus: .

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/bfd7360b-b700-4b05-99a6-bdf7f728e74f>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Teave avaliku avamise kohta:

Lisateave: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: 1.6.3 Auftragsdurchführung Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: • Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach den §§ 123, 124 GWB (EEA) • Beachtung des Preisrechts (EEA) • Erklärung zur umweltverträglichen Beschaffung (EEA) • Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen (EEA) • Erklärung zur Verschwiegenheit • Erklärung zur Sicherheitsüberprüfung • Erklärung „5. RUS-Sanktionspaket“

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Die Vergabekammer leitet gemäß §160 Abs.1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zu Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Polizei Hamburg - Beschaffungs- und Vergabecenter der BIS - LPV 212

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: BVC Behörde für Inneres und Sport
Registreerimisnumber: 84923a4b-6b53-493a-8db1-b0b5d0511e4c
Osakond: Beschaffungs- und Vergabecenter
Postiaadress: Bruno-Georges-Platz 1
Linn: Hamburg
Sihtnumber: 22297
Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: Beschaffungs- und Vergabecenter
E-posti aadress: ausschreibungen@polizei.hamburg.de
Telefon: +49 40428669210
Internetiaadress: <https://t1p.de/xbnqq>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke
Registreerimisnumber: fc2a82a7-8962-48a4-bf78-45738e80fa10
Osakond: Rechts- und Abgabenabteilung
Postiaadress: Postfach 30 17 41
Linn: Hamburg
Sihtnumber: 20306
Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: Rechts- und Abgabenabteilung
E-posti aadress: vergabekammer@fb.hamburg.de
Telefon: +49 40428231690
Faks: +49 40427923080
Internetiaadress: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Polizei Hamburg - Beschaffungs- und Vergabecenter der BIS - LPV 212
Registreerimisnumber: eccf3007-bfa5-4561-9245-1240b2872114
Osakond: LPV 212
Postiaadress: Bruno-Georges-Platz 1
Linn: Hamburg
Sihtnumber: 22297
Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: LPV 212
E-posti aadress: ausschreibungen@polizei.hamburg.de
Telefon: +49 40428669284
Faks: +49 40427999186
Internetiaadress: <https://hamburg.de/polizei/>
Selle organisatsiooni rollid:
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse
:
946f406f-b253-4e92-ae16-7aa54abe4e93-01
Muudatuse peamine põhjus
:
Hankija vea parandamine

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 95a590f6-3132-4a30-a684-edc1679b9be6 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 21/08/2026 11:55:50 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 583344-2026
ELT S väljaande number: 162/2026
Avaldamise kuupäev: 24/08/2026